TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN KIM BẢNG
TỈNH HÀ NAM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 71/2020/HS-ST
Ngày 30-9-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BẢNG, TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
- *Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà:* Ông Nguyễn Đức Thạo.
- *Các Hội thẩm nhân dân:*
1. Bà Phạm Thị Hồng Hạnh.
2. Bà Lê Thị Kiểm.

- Thư ký phiên toà: Ông Trần Văn Hải - Thư ký Toà án nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam tham gia phiên toà: Bà Đinh Thị Phương Hoa - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 69/2020/TLST-HS ngày 15 tháng 9 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 71/2020/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Hồ Văn H, sinh năm 1967 tại Hà Nam; nơi cư trú: Thôn D, xã Đ, huyện K, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 7/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Văn C và bà Dương Thị L; có vợ là Dương Thị O và có 03 con, lớn nhất sinh năm 1995, nhỏ nhất sinh năm 2008; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt, tạm giữ từ ngày 17-6-2020 và bị tạm giam từ ngày 23-6-2020, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Nam; có mặt tại phiên toà.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*
1. Chị Hồ Thị G, sinh năm 1995; nơi cư trú: Tổ dân phố Đ, phường D, thị xã T, tỉnh Hà Nam; có mặt.
2. Bà Dương Thị O, sinh năm 1972; nơi cư trú: Thôn D, xã Đ, huyện K, tỉnh Hà Nam; có mặt.
3. Anh Hồ Văn T, sinh năm 1996; nơi cư trú: Thôn D, xã Đ, huyện K, tỉnh Hà Nam; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 17-6-2020, Hồ Văn T sinh năm 1998 đi bộ đến nhà Hồ Văn H sinh năm 1967 ở cùng thôn D, xã Đ, huyện K, tỉnh Hà Nam để mua ma túy sử dụng. Đến nơi, T gọi "Chú H ơi". H từ trong nhà đi ra cổng. T nói với H "Còn hàng không để cháu hai trăm". H nói "Đưa tiền đây". T đưa H 200.000 đồng. H cầm tiền rồi đưa T 02 gói nhỏ bên ngoài bọc bằng giấy bạc màu trắng. T biết đó là ma túy nên cầm và cất vào trong túi quần đùi bên phải đang mặc thì bị lực lượng Công an xã Đại Cương, huyện Kim Bảng phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng và bàn giao H cùng toàn bộ hồ sơ, vật chứng cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bảng để xử lí theo quy định của pháp luật.

Vật chứng thu giữ gồm: Thu trong túi quần đùi bên phải phía sau của Hồ Văn H đang mặc số tiền 2.090.000 đồng, niêm phong trong phong bì kí hiệu QT01; thu trong túi quần đùi phía trước bên phải của H 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen, niêm phong trong phong bì kí hiệu QT02; thu trong túi quần đùi phía trước bên phải của Hồ Văn T đang mặc 02 gói nhỏ bên ngoài đều bọc bằng giấy màu trắng, bên trong đều chứa các cục bột màu trắng đục được niêm phong trong phong bì kí hiệu QT03; thu trong túi quần đùi bên phải phía trước của Hồ Văn T 04 tờ vé số lô tô Hà Nam loại 10.000 đồng, mở thưởng ngày 17-6-2020, trên các tờ vé số có ghi lần lượt dãy số 224, 913, 452, 730 được niêm phong trong phong bì kí hiệu QT04.

Khám xét khẩn cấp tại chỗ ở của Hồ Văn H, kết quả thu giữ tại ngăn tủ bên trái từ ngoài vào trong nhà của H số tiền 6.700.000 đồng được niêm phong trong phong bì kí hiệu KX01.

Tại bản Kết luận giám định số 103/PC09-MT ngày 22-6-2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Nam kết luận: Mẫu bột màu trắng dạng cục trong phong bì kí hiệu QT03 gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,026 gam loại: Heroine.

Tại bản Cáo trạng số 70/CT-VKSKB ngày 14-9-2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam đã truy tố bị cáo Hồ Văn H về tội "*Mua bán trái phép chất ma tuý*" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo H từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù; miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo. Về vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy số Heroine đã thu giữ được hoàn trả lại sau giám định cùng toàn bộ bao gói mẫu

vật; tịch thu, sung vào ngân sách Nhà nước số tiền 200.000 đồng là tiền bị cáo bán trái phép ma túy mà có; trả lại bị cáo 01 chiếc điện thoại di động Nokia, song cần tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Kim Bảng để đảm bảo thi hành án về phần án phí đối với bị cáo; trả lại cho chị Hồ Thị G số tiền 8.590.000 đồng; tiếp tục lưu giữ trong hồ sơ vụ án 04 tờ vé xổ số lô tô.

Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Văn H khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam đã truy tố và nhất trí với lời luận tội của Kiểm sát viên; bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bản thân.

Tại phiên tòa, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là chị Hồ Thị G trình bày: Chị là con đẻ của bị cáo Hồ Văn H và bà Dương Thị O, trước đây chị đi làm có tích cóp được số tiền 9.000.000 đồng và gửi bà O giữ hộ để dồn tiền mua xe máy. Chị không biết việc bà O sử dụng tiền của chị gửi để đưa bị cáo H đi mua thuốc và chi tiêu trong gia đình. Nay chị đề nghị Hội đồng xét xử trả lại chị số tiền 8.590.000 đồng mà Cơ quan điều tra đã thu giữ của bị cáo H.

Tại phiên tòa, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là bà Dương Thị O trình bày: Bà là vợ của bị cáo Hồ Văn H và là mẹ của chị Hồ Thị G. Ngày 17-6-2020 bà ở nhà có chứng kiến việc Công an xã Đại Cương, huyện Kim Bảng bắt quả tang H bán trái phép chất ma túy, thu giữ số tiền 2.090.000 đồng trong người H và quá trình khám xét nhà thu giữ số tiền 6.700.000 đồng. Đầu tháng 6-2020 chị G có gửi bà số tiền 9.000.000 đồng và nhờ bà giữ hộ. Ngày 17-6-2020 bà lấy 1.890.000 đồng trong tổng số 9.000.000 đồng chị G nhờ giữ hộ để đưa cho H đi khám bệnh và mua thuốc. Nay bà đề nghị trả lại cho chị G toàn bộ số tiền đã bị Cơ quan điều tra thu giữ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, của Viện kiểm sát và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời nhận tội của bị cáo tại phiên toà hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên

bản thu giữ vật chứng, bản kết luận giám định và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án mà Cơ quan điều tra đã thu thập.

[3] Hội đồng xét xử thấy đã có đủ căn cứ để xác định: Khoảng 13 giờ ngày 17-6-2020, tại thôn D, xã Đ, huyện K, tỉnh Hà Nam, bị cáo Hồ Văn H đã nhận của Hồ Văn T 200.000 đồng để bán cho T 02 gói Heroine có khối lượng 0,026 gam thì bị Công an xã Đại Cương, huyện Kim Bảng phát hiện bắt quả tang. Như vậy, hành vi của Hồ Văn H đã phạm vào tội "*Mua bán trái phép chất ma tuý*" được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[4] Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm ảnh hưởng xấu tới tình hình trật tự trị an tại địa phương; chỉ vì hám lợi nên bị cáo đã mua ma túy về để bán trái phép cho người khác nhằm mục đích kiếm lời, vì vậy cần phải xử lí nghiêm khắc, cách li bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[5] Khi quyết định hình phạt, xét bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội và không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào. Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo đều khai báo thành khẩn, vì vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bố đẻ bị cáo được Chủ tịch UBND tỉnh Hà Nam tặng thưởng Bằng khen, vì vậy bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ khác quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập, không có tài sản riêng, hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn, do đó miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[7] Về nguồn gốc số ma túy: Bị cáo H khai nhận mua của một người phụ nữ không quen biết ở xã Đội Bình, huyện Ứng Hòa, thành phố Hà Nội. Tuy nhiên, Hơn không biết họ, tên, địa chỉ và không nhớ đặc điểm nhận dạng của người phụ nữ này nên không có đủ căn cứ để xác minh làm rõ.

[8] Đối với Hồ Văn T là người nghiện ma túy đã có hành vi mua 0,026 gam Heroine của Hồ Văn H để cùng sử dụng. Tuy nhiên, do T chưa có tiền án, tiền sự về các hành vi mua bán, tàng trữ, vận chuyển trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy nên chưa đủ yếu tố cấu thành tội phạm. Công an huyện Kim Bảng đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với T là phù hợp với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Về vật chứng của vụ án: Đối với số Heroine đã thu giữ gửi đi giám định được hoàn trả lại là vật cấm tàng trữ, do vậy cần tịch thu, tiêu huỷ. Đối với số tiền 200.000 đồng (trong tổ số 8.790.000 đồng đã thu giữ) là tiền bị cáo thu lời bất chính do bán trái phép ma túy mà có, do vậy cần tịch thu, sung vào ngân sách Nhà

nước. Đối với 01 chiếc điện thoại di động Nokia đã thu giữ là tài sản chính đáng của bị cáo H không liên quan đến tội phạm nên cần trả lại cho bị cáo, song cần tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Kim Bảng để đảm bảo thi hành án đối với bị cáo về phần án phí. Đối với số tiền 8.590.000 đồng (trong tổ số 8.790.000 đồng đã thu giữ) là tài sản chính đáng của chị Hồ Thị G không liên quan đến tội phạm nên cần trả lại cho chị G. Đối với 04 tờ vé số lô tô đã thu giữ của Hồ Văn T đã được đánh số bút lục trong hồ sơ vụ án, cả hai vé số này đều không trúng thưởng, anh T cũng không có yêu cầu trả lại nên cần tiếp tục lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

[10] Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; các điểm a, b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự. Căn cứ các điểm a, b khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Toà án và Danh mục án phí, lệ phí Toà án:

1. Tuyên bố: Bị cáo Hồ Văn H phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma tuý*". Xử phạt bị cáo Hồ Văn H 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 17-6-2020.

2. Về vật chứng của vụ án:

- Tịch thu, tiêu huỷ số Heroine được niêm phong trong phong bì ghi số 103/PC09-MT, phần kính gửi đề: Mẫu vật hoàn trả QT03, có dấu niêm phong của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Nam.
- Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước số tiền 200.000 đồng.
- Trả lại cho bị cáo Hồ Văn H 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, màu đen bàn phím cứng, đã qua sử dụng và gắn 01 thẻ sim Vinaphone, song cần tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Kim Bảng để đảm bảo thi hành án về phần án phí đối với bị cáo.
- Trả lại cho chị Hồ Thị G số tiền 8.590.000 đồng.

(Các vật chứng đều được xác định tại Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 15-9-2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam với Chi cục thi hành án dân sự huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam).

3. Về án phí: Buộc bị cáo Hồ Văn H phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện Kim Bảng;
- Chi cục THADS huyện Kim Bảng;
- Công an huyện Kim Bảng;
- Bị cáo;
- Người có QL,NVLQ;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Đức Thạo